

13de JAARGANG No. 1933

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG 19 MEI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Sohagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Ook Syrië en Libanon eisen nieuwe olie-contracten

BEIROET - Nadat gedurende verscheidene weken besprekingen zijn gevoerd hebben de regeringen van Syrie en de Libanon besloten tot het volgen van dezelfde politiek tegenover de oliemaatschappijen. Zij besloten onderhandelingen te gaan openen om de bestaande overeenkomsten te wijzigen. In een officieel gepubliceerde brief van de minister-president van de Libanon aan de premier van Syrie worden de volgende punten als basis voor de komende onderhandelingen genoemd.

1. het aandeel van de regeringen dient 50% te zijn van het inkomen der maatschappijen uit de buisleidingen in Syrie en de Libanon.

2. Beide regeringen stemmen toe in een uniforme politiek bij de verdere onderhandelingen en zullen geen besluiten nemen zonder elkanders goedkeuring te hebben verkregen.

3. Het inkomen uit de British Iraq Petroleum Comp. moet gelijk worden verdeeld.

Waarnemers verwachten dat de onderhandelingen met de maatschappijen op zeer korte termijn zullen beginnen.

EERSTE AANVRAGEN VOOR STUDIEBEURZEN BINNEN

Teneinde een zo goed mogelijk overzicht te krijgen van de wensen en verlangens, die er onder de jeugd, die dit jaar de middelbare en Muloscholen verlaat, ten aanzien van een voortzetten van de studie met behulp van een Beurs, is de afdeling Onderwijs dit jaar vroeg begonnen met het verzamelen van gegevens. Hierbij werden vanzelfsprekend de school hoofden ingeschakeld.

Er bestaan drie mogelijkheden voor studiebeurzen. In de eerste plaats zijn daar de zes studiebeurzen voor universitaire studie, welke door Nederland worden aangeboden aan de Nederlandse Antillen. In het algemeen komen voor deze beurzen in de eerste plaats in aanmerking de Antilliaanse kinderen die al in Nederland de Middelbare scholen bezoeken. Deze beurzen bedragen f. 2000.- Ned. Crt. per jaar en indien nodig voegt de Landsregering daar een aanvullende beurs, bij, ten bedrage van f. 1000.- Ned. Crt.

Verder zijn er de beurzen, beschikbaar gesteld door de Landsregering, terwijl ten slotte nog de mogelijkheid bestaat eilandelijke beurzen toe te kennen.

Wat de onderwijzersopleiding betreft studeren er momenteel in Nederland een dertigtal Arubaanse jongens en meisjes. Verleden jaar September kwamen de eerste afgestudeerden terug (de Heren Boekhoudt en Henriquez en de twee dames Tromp), en deze vonden inmiddels allen een plaats bij het Bijzonder Onderwijs.

Verwacht wordt dat dit jaar opnieuw een tien tot veertiental jongens en meisjes voor de onderwijzersstudie naar Nederland zullen vertrekken.

Overigens houdt de afdeling onderwijs de toekenning van beurzen scherp in het oog, opdat niet te veel beurzen worden toegekend over bepaalde vakken waarin de plaatsingsmogelijkheid van afgestudeerden beperkt is. Velen der afgestudeerden, dat leert de praktijk, hopen na hun studie geplaatst te worden bij de overheid en interesseren zich minder voor het bedrijfsleven. Hierdoor ontstaat (buiten het onderwijs) al spoedig een overschot. Een voorbeeld hiervan is het aantal economen, dat binnenkort groter zal zijn, dan de overheids „markt" kan plaatsen. Voor deze mensen valt zeker wel werk te vinden, maar niet bij de overheid. Daarmee dienen toekomstige studenten bij de keuze van hun studie wel rekening te houden.

VERSCHENEN STATUTEN

Als bijlagen van de Curacaose Courant van 14 Mei troffen wij de volgende gedrukte stukken:

No. 24. Statuten van de N.V. Chobolobo op Curacao, opgericht door C. Koreman en Alfred Moron Jr., Directeur Alfred Moron, Commissarissen M. A. Mensing, R. A. C. Henriquez en C. Koreman.

No. 20. Statuten van de Vereniging „Union Boneriana". Op de algemene vergadering, gehouden op 23 November 1952 te Willemstad werd het Eerste Bestuur als volgt samengesteld: Justo A. C. Molina, Lorenzo O Finies, Antonio D. Martijn, Marco E. Pop, Erneste H. Finies, Damaso M. Evertsz, Isidoro Anthony en Juan N. de Palm. Het doel van de Vereniging is de belangen van de Bonerianen in het algemeen te behartigen.

No. 21 Statuten van de Aruba Sport Unie. Het doel is de krachtdadige bevordering van de lichamelijke opvoeding van alle ingezetenen van Aruba. Het Bestuur op de Algemene Vergadering van 14 October 1953 bestaat uit de Heren Dr. J. Oduber, F. de P. Wever, E. M. Croes, W. J. Westerink, E. de Cuba, O. Henriquez, J. J. P. Oduber, J. N. Burgemeester, M. S. Kuiperi, N. E. Henriquez Sr. en M D. R. Arends.

No. 22. Statuten van de Vereniging „Paradera Club". Het doel is haar leden ontwikkeling te verschaffen en de beoefening van sport onder de leden te bevorderen. Het Bestuur werd op de Algemene Vergadering als volgt vastgesteld: Leonardo Lacle, Jacobo Croes, R. Dijkhoff, S. A. Jansen, L. P. Lacle.

No. 23. Statuten van de Naamloze Vennootschap V. R. G. Holding Maatschappij. Opgericht door de op Curacao gevestigde G. P. C. Holding Maatschappij en Johan Richard van Reekun, koopman, wonende te Pebble Beach (Californië).

JOHN TEAGLE GAAT TROUWEN

John B. Teagle, zoon van de Heer en Mevrouw B. (Public Relations) Teagle stapt op 19 Juni a.s. in Denver, Colorado in het huwelijk met mej. Barbara Ann Blanchard. John Teagle is Luitenant bij de Amerikaanse luchtmacht.

ARTE ARUBANO

De nog niet afgehaalde schilderijen van Arte Arubano bevinden zich thans in het kantoor van de Arubaanse Courant. Eigenaressen en eigenaars worden vriendelijk verzocht deze zo spoedig mogelijk te willen afhalen...

Hoezeer wij de schilderijen ook bewonderen... onze plaatsruimte is zeer beperkt...

HEER EN MEVR. CH. NEME MET VACANTIE

Vanmorgen vertrokken de Heer en Mevrouw Ch. Neme, uitgeleide gedaan door een grote schare van vrienden en kennissen, met vacantie. Zij denken tot September weg te blijven en zullen behalve Europa, ook Klein Azie en de Libanon, (het geboorteland van de Heer Neme bezoeken.

Wij wensen hen een goede reis en veel plezier.

KINDER-FILMVOORSTELLING

Donderdag 20 Mei wordt door de Gouvernementsfilmdienst voor de kinderen uit Oranjestad en omgeving een filmvoorstelling gegeven.

DE ELECTRA-AFFAIRE

RECHTBANK STELT O.G.E.M. IN TUSSENVONNIS IN ONGELIJK

Telegrafisch vernemen wij, dat vanmorgen door de Rechtbank in Rotterdam een tussenvonnis gewezen werd in het civiele proces tussen de Erven Eman en de Gasmaatschappij. De Rechtbank verwierp de mening van de Gasmaatschappij, welke had aangevoerd dat de Rechtbank niet bevoegd zou zijn.

De z.g. Nutsverordening toetsend aan de Landsregeling van de Antillen, oordeelde dat de Nutsregeling onverbindend is, omdat zij in strijd is met de Landsregeling. De Rechtbank concludeerde dat Elmar onrechtmatig handelde door bedrijfsgoederen van Eman in bezit te nemen, aangezien hiervoor geen geldige gronden aanwezig waren. Het beroep van gedaagden op het Staatsnoodrecht werd verworpen. De Overzeese wordt door de Rechtbank wel degelijk mede aansprakelijk geacht.

Het bovenstaande vernamen wij telegrafisch van het ANP.

GENEVIEVE DE GALARD WORDT VRIJGELATEN

Ofschoon er nog geen nieuwe overeenkomst door de Franse en Communisten werd opgesteld over de evacuatie van gewonden, werd vanmorgen door een communistische woordvoerder in Geneve medegedeeld, dat het commando der rebellen besloten heeft de Franse verpleegster GENEVIEVE DE GALARD TERRAUBE vandaag vrij te laten en aan de Fransen over te dragen.

Genevieve was de enige vrouw in de vesting en weigerde haar patienten te verlaten, toen daartoe nog gelegenheid bestond. Op de dag voor de capitulatie werden aan deze heldhaftige vrouw nog twee onderscheidingen, het Criox de Guerre en Legion d'Honneur uitgereikt door Commandant de Castries, namens de President van de Republiek.

Kipnisplan wordt bestudeerd

De stilte, die er de laatste tijd rond het z.g. Kipnis-plan heerst, betekent in geen geval, dat het van de baan is. Zoals bekend zijn de uitgewerkte plannen thans bij het Bestuurscollege en het ligt voor de hand, dat dit plan, dat voorziet in de bouw van een groot hotel, met 300 kamers, terdege zal moeten worden bestudeerd. Wij nemen aan, dat de technische details worden bekeken door het Departement van Openbare Werken, terwijl de plannen vermoedelijk wel voor verder advies aan de Cova commissie zullen worden voorgelegd.

Zoals bekend is de Heer Kipnis bereid het hotel te bouwen en te exploiteren, op voorwaarde, dat het Eiland een eerste hypotheek verstrekt.

De Heer Kipnis, die, zoals hij ons tijdens ons onderhoud met hem in Miami meedeelde, thans een reis door Europa maakt, is nog altijd zeer enthousiast voor de plannen. Hij rekent er op, dat het eiland hem, als hij uit Europa terugkeert (omstreeks October), definitieve voorstellen over het tekenen van het contract zal doen.

TE VERWACHTEN PASSAGIERS m.s. WILLEMSTAD

Aan boord van het ms. Willemstad van de KNSM, dat op 13 Mei de haven van Amsterdam verliet bevinden zich de volgende passagiers:

Met bestemming Aruba:
Mevrouw C. Roest-Gunter, Mevrouw M. Visser-Roos en dochter, Heer en Mevrouw D. Dekker, Mevrouw A. Nowee van der Graaf en vier kinderen, Mevrouw A. J. Veltkamp-Koning, de Heer en Mevrouw H. J. Wesseling.

Met bestemming Curacao:
Dr. J. Conceicao-Frutado, de Heer en Mevrouw W. H. Sprangers, de Heer en Mevrouw H. P. Dawson en dochter, de Heer H. E. Kidds, Mevrouw Y. M. Evers en twee kinderen, de Heer en Mevrouw C. T. J. Karpes, de Heer A. J. G. Spierenburg, de Heer J. Vergoed, Sgt. d. Marns. J. Berculo, Mevrouw A. H. Franke-van Wolferen, Mevrouw E. C. Tonino-Nederveen, Mevrouw J. Mol de Boer, Mevrouw J. G. M. Keiser-Bennekker, Mevrouw M. A. Vergoed en zoon, Mevrouw A. E. Mansveld-Legemaate en twee kinderen, Mevrouw E. M. Steijns en drie kinderen, de Heer en Mevrouw. J. Schoester en twee kinderen, Mevrouw N. N. de Klerk-Koning en twee kinderen, Mevrouw T. den Meijer-Vos, Mej. C. Th. Lelieveld

Verder bevindt zich aan boord een detachement, bestaande uit 22 Korporaals en manschappen van de Mariniers.

CARIBOU AAN DE KETTING

Het ongeveer 300 ton metende scheepje de Caribou, dat in het begin van deze week door een schip van de Royal Mail, de Durango, naar de haven werd gesleept en daarna door de agente van de Royal Mail, de Aruba Trading Comp. verder naar binnen werd gebracht, is thans in beslag genomen en aan de ketting gelegd.

Een nader onderzoek heeft uitgewezen, dat het schip niet zoals we eerst meldden het eigendom is van de firma Hart, maar dat het door deze firma was gecharterd, met de bedoeling het in te zetten op de dienst tussen de Benedenwindse- en Bovenwindse eilanden, ter vervanging van de „Willemstad", welke met averij voor de Bovenwinden ligt.

Eigenaar is de Heer Theodoor Emanuel Greaux, een werknemer van Lago.

Bij het binnenbrengen van schepen is het de gewoonte, dat een borgstelling wordt gestort voor de betaling van de onkosten aan het redden verbonden. Deze kosten zijn vrij hoog, hetgeen te begrijpen is, als men weet dat de Durango alleen al 24 uur vertraging heeft gehad. Vermoedelijk houdt de beslaglegging verband met de regeling van de te betalen schade.

Dalende olievoorraden in U.S.A.

WASHINGTON - In de week per acht Mei zijn de voorraden ruwe olie in de Verenigde Staten verminderd. De voorraden binnen- en buitenlandse petroleum verminderden in die overzichtsweek met netto één miljoen vaten van het record der vorige week van 273.003.-000 vaten. De voorraden ruwe olie verminderden met 1.854.000 tot 261.690.000 vaten.

SURINAAMS BASKETBALL-TEAM NAAR ANTILLEN

Op 27 Mei wordt het bekende Surinaamse Basketballteam Chinese Little Devils, dat momenteel op Curacao is, op Aruba verwacht. Het team zal hier een viertal wedstrijden spelen in het RCA stadion en wel tegen R.C.A., Caribe, Lago en Chinese club Leider van het team is de Heer E. Kow A Tjoe.

Gift voor Albert Schweitzer's Hospitaal

PARIJS - Dr Albert Schweitzer - winnaar van de Nobelprijs, vermaard philosooph en directeur van het medisch centrum te Lambarene - heeft van het Internationaal Kinderfonds van de Verenigde Naties (UNICEF) een directe bijdrage gekregen voor zijn werk. In het hospitaal te Lambarene is namelijk een zending van 2500 pond melkpoeder van UNICEF aangekomen. Deze zending maakt deel uit van 'n uitgebreid voedingprogramma van de Franse autoriteiten ter bestrijding van de ondervoeding in Equatoriaal Afrika. UNICEF heeft voor de uitvoering van dit programma een crediet van 150.000 dollar verstrekt. In de komende maanden zal dr Schweitzer persoonlijk het toezicht houden op de dagelijkse uitdeling van deze melkpoeder aan kinderen en aan aanstaande en jonge moeders in de omgeving van zijn hospitaal, onder wie vele melaatsen.

STAKING IN GUATEMALA

GUATEMALA - Vijfduizend arbeiders van de „United Fruit Company" zullen in het Noorden van Guatemala morgen het werk neerleggen voor een loonsverhoging. De wettigheid van deze staking werd Zaterdag erkend door de rechtbank en de vakverenigingsleiders. De laatsten vroegen aan de legerleiding troepen ter plaatse te zenden teneinde er orde te handhaven. Het is niet uitgesloten, dat de beweging zich zal uitbreiden tot de arbeiders der „United Fruit Company" in de omgeving van Guatemalastad.

Oliebrand in Californië

NOORDWALK - In de olieraffinaderij van Rotschilds Oil Co te Noordwalk in Calif. heeft gisteren meer dan 3 uren een hevige brand gewoed, nadat een benzinetank in de lucht was gevlogen.

Acht personen liepen min of meer ernstige brandwonden op.

De schade wordt geschat op een half millioen dollars.

VIJFTAL FRANSEN UIT HEL VAN DIEN BIEN PHOE ONTSNAPT

HANOI. Vijf soldaten van de Franse Unie strijdkrachten, die er in geslaagd waren uit Dien Bien Phoe te ontsnappen, zijn in een Franse post in het Noorden van Laos aangekomen, na een gruwelijke tocht van tien dagen door de jungle.

Dit is het eerste nieuws omtrent een gelukte ontsnapping aan krijgsgevangenschap van enige van de 12000 man die Dien Bien Phoe hebben verdedigd.

De vijf man zijn twee onder-officieren en drie soldaten. Zij behoorden tot de bezetting van de artilleriepost „Isabelle", welke post nog enkele uren doorvocht, nadat het Hoofdkwartier van Gen. De Castries was gevallen.

Hoe zij er in geslaagd zijn te ontsnappen, ondanks het feit, dat de sterkte door de Vietminh was omsingeld, is nog niet bekend. De tocht die zij maakten om de Franse post te bereiken liep dwars door moerasachtige jungle welke in handen is van aanhangers van de Vietminh. De post, waar zij het eerst weer contact maakten met hun vrienden is opgezet door een colonne die was uitgezonden om 'n steunpunt te vormen ongeveer 30 mijl van Dien Bien Phoe. Deze colonne was genoemd tijdens de gevechten rond Dien Bien Phoe, omdat ten onrechte door sommige journalisten verondersteld was dat zij opdracht had Dien Bien Phoe te ontzetten. Haar taak was strikt het opvangen van eventueel uit Dien Bien Phoe ontsnapte Franse Unie soldaten, in welke taak zij dus geslaagd is met de komst van deze vijf man.

In Hanoi staat een medisch team klaar om de 60 tot 80 ernstig gewonden uit Dien Bien Phoe, die officieel door de Vietminh op transport gesteld zijn, op te vangen. Dit transport zou zijn uitgezonden ondanks het verbreken van de evacuatie-overeenkomst. Men acht het in Hanoi niet uitgesloten dat de verpleegster Genevieve Galard zich bij deze gewonden bevindt.

Gisteren heeft de Vietminh volgens berichten uit Hanoi een groep van 19 gewonden losgelaten.

In Hanoi is inmiddels aangekomen Generaal Paul Ely, chef van de Franse Generale Staf. Hij heeft tot taak voor de Regering die maatregelen te ontwerpen, die noodzakelijk zullen blijken te zijn om de oprukkende Vietminh tot staan te brengen.

Padvindersraad vierde Eerste Lustrum

Zondagmiddag werd in het huis van het Amerikaanse legioen van Oud Strijders in de Colony het eerste lustrum gevierd van de Arubaanse Padvindersraad, Aruba Scout Council), waarbij vijf organisaties zijn aangesloten. Toen de Raad in April 1949 werd opgericht waren er zeven organisaties, doch in de loop der jaren zijn de Engelse afdelingen afgevallen, door het vertrek van de leden naar elders. Alle op Aruba werkende padvindersorganisaties zijn bij de Raad aangesloten. De raad heeft een coordinerende functie. Het Bestuur bestaat uit Mevrouw Gordijn, (Nederlandse padvindsters) en de heer Willes (vertegenwoordigers van het Amerikaanse Legioen, dat als sponsor optreedt van de Amerikaanse welpen, padvinders en zeeverkenners) de Heer Chr. Zwengel (R.K. Verkenners), de Heer M. Oduber (Open groepen N.P.V.). Mevrouw Ruth Kilpatrick (Amerikaanse padvindsters), welke laatste helaas verhinderd was aanwezig te zijn.

Bij de lustrumviering trad als gastspreker op, de Heer Sprockel uit Curacao. Spreker hield een causerie, waarin hij het belang van een goede training belichtte.

Onder de aanwezigen bevonden zich bestuursleden en leidsters en leiders van de verschillende groepen. Het Amerikaanse Legioen had gezorgd voor een zeer gastvrije ontvangst en een uitgebreide „barbecue" tafel.

NIEUWE COMM. KOREA

'S GRAVENHAGE - Tot opvolger van de huidige commandant van het Nederlandse Detachement Verenigde Naties in Korea, luitenant-kolonel C. Knulst, is benoemd de Majoor van de Infanterie J. Raatjmakers.

Indonesische Hoge Commissaris brengt Suriname een bezoek

PARAMARIBO - Dr. Sudibje van het Indonesische Hoge Commissariaat in Nederland kwam hier aan op een bezoek van een paar dagen dat geen politiek karakter draagt. Hij is eigenlijk op een tocht door enkele Amerikaanse landen om er de positie van aldaar wonende Indonesiërs op te nemen.

Hij zel op een persconferentie, dat de Indonesische regering repatriatie niet aanmoedigt. Wat betreft de uit Suriname gerepatrieerden achtte hij de tijd nog te kort om een oordeel over deze repatriatie te geven.

Defensie van Antillen vergt geen straalvliegtuigen

's-GRAVENHAGE — Minister Staf heeft de leden van de Tweede Kamer de aangekondigde nota inzake het defensiebeleid aangeboden, daarin staat onder meer:

Wanneer er van wordt uitgegaan dat het eerste en hoogste doel van de defensie inspanning is een nieuwe oorlog te voorkomen zal het duidelijk zijn dat de verdediging van de Overzese Rijksdelen, hoe belangrijk ook, niet op de eerste plaats komen. Deze verdediging komt ten dele voor rekening van de Koninklijke Marine, ten dele voor rekening van de Koninklijke Landmacht. De luchtmacht zal in de naaste toekomst niet ingeschakeld worden Dit zou immers betekenen dat moderne straalvliegtuigen in de West en in N. Guinea zouden moeten worden gestationeerd, hetgeen zou meebrengen dat zeer omvangrijke gronddiensten daar zouden moeten worden opgebouwd. Bovendien is de aardrijkskundige ligging van de rijksdelen zodanig dat moderne jachtvliegtuigen daar slechts kunnen opereren ter bescherming van een oppervlakte die relatief klein is en dus slechts effectief zouden kunnen optreden indien er een uitgebreid net van vliegvelden en strips, met bijbehoren, zoals waarschuwings- en vliegtuigdirectiessysteem ter beschikking zouden staan.

Overigens behoeven naar het de minister voorkomt voorlopig in de Overzeese Rijksdelen geen aanvallen te worden verwacht, waartegen straaljagers zouden moeten optreden. In de plannen voor de verdediging van de Overzeese Rijksdelen wordt alle aandacht geschonken aan de locale verdediging, terwijl ook luchtdoelartillerie aan de bewapening zal worden toegevoegd. Er wordt rekening mee gehouden dat hoewel het grootste deel van de schepen en vliegtuigen van de Koninklijke Marine taken zal moeten vervullen in NAVO-verband enkele daarvan wellicht in de Overzeese Rijksdelen onmisbaar zijn en aanvankelijk aldaar zullen moeten optreden, totdat de voor de maritieme verdediging van de Overzeese Rijksdelen bestemde schepen ter plaatse zijn. Indien zich moeilijkheden in de Overzeese Rijksdelen zouden voordoen zonder dat van een verwacht wereldconflict sprake is, zal de Marine haar nationale taak te gemakkelijker kunnen vervullen.

Naast oorlogsschepen en eenheden van het Korps Mariniers zal ook de Marine luchtvaartdienst in de Overzeese Rijksdelen steeds een taak hebben.

Italianen eisen verhoging van Staatspensioen

ROME — Op het spitsuur van de dag trok een duizendtal blinde mannen, vrouwen en kinderen door het hartje van Rome om bij het parlement te pleiten voor de uitkering van een toereikend staatspensioen. „Kan men leven van 4.000 lire (ruim NAf10) per maand?" luidde een vraag op hun met de hand geschilderde spandoeken. Een eenzame politieagent ging hen voorop, toen zij over de Ponte Milvo (een brug in een der voorsteden van Rome) liepen.

Het was een waardige processie. Met z'n vijfen naast elkaar schreden zij langzaam arm in arm over het drukke Piazza del Popolo naar het hartje van de stad. De relletjespolitie was paraat met motorfietsen en radiowagens, doch de demonstratie verliep ordelijk en rustig. De politie regelde het verkeer en fungeerde als gids. De meeste betogers hadden wandelstokken bij zich; een hunner liep met een hond en een paraplule onder de arm.

De demonstranten behoren tot ongeveer 40.000 blinden, die een pensioen van slechts 4000 lire per maand ontvangen. Het land neemt voor hen geen volledige verantwoordelijkheid op zich. Anderen die in de oorlog en bij bedrijfsongevallen het gezichtsvermogen verloren, krijgen hogere pensioenen. Aan het einde van de oorlog steunde het parlement de aanspraken van de demonstranten op een maandpensioen van 15.000 lire (ongeveer NAf 45). Maar steeds beweert de volksvertegenwoordiging, dat de Schatkist geen geld beschikbaar wil stellen.

Vliegtuig explodeerde

SAO PAULO — Volgens het dagblad „O Golbo" is boven het plaatsje Sao Pauol in Araraguara een vliegtuig in de lucht ontploft.

Nedere bijzonderheden ontbreken nog.

Men neemt aan dat de piloot van het vliegtuig en twee of drie passagiers om het leven zijn gekomen.

Uit Politie-rapporten

Door de politie werd geconstateerd dat ter hoogte van de hoofdpoort van Lago twee mannen aan het vechten waren en door omstanders van elkaar werden gescheiden. In de Rembrandstraat begonnen ze echter opnieuw met elkaar te vechten. In verband hiermede zijn ze overgebracht naar de politiewacht. Het bleken twee opvarenden te zijn van een in de haven liggend tankschip.

—o—

Op weg langs de zeekant te Savaneta was een man aangereden. Bij aankomst van de Politie bleek dat een wielrijder in de bocht van de weg tegen auto A-4761 was aangereden. Oorzaak was dat de wielrijder midden op de weg en met zeer grote snelheid reed. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

—o—

Assistentie werd verzocht voor een man in het winkelpand El Nuevo Mundo in de Nasaustraat. Bij aankomst van de politie trof deze in de winkel een man aan. die op de grond lag en dronken was. Hij is ter ontnuchtering overgebracht naar de Politiewacht en ingesloten.

—o—

Bij een danspartij in een perceel te Rooi Congo vonden ongeregeldheden plaats doordat een aantal onbekende mannen aldaar begonnen te vechten waardoor 1 tafel 2 stoelen en enkele ruitjes van een kast werden vernield. Bij aankomst van de politie hadden de mannen de benen genomen. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Assistentie werd verzocht bij een danspartij te St. Nicolaas. Bij aankomst van de politie was de vechtpartij reeds afgelopen. Het bleek dat een zekere P.V. in zijn neus was gebeten door een zekere V. Deze V. was door een andere persoon die assistentie verleende geslagen en een snijwond boven zijn oog opgelopen. Beide gewonden zijn eerste hulp verleend. De zaak wordt onderzocht.

—o—

In de Bernardstraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-4636 en A-3985. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de gezamenlijke schade ongeveer ƒ 300.— bedraagt. Oorzaak. Onvoorzichtigheid van de bestuurder van auto A-4636.

—o—

Assistentie werd gevraagd voor ongeregeldheden in de Bertha's Bar. Bij aankomst van de Politie bleek de bar gesloten te zijn doch voor de bar stonden ongeveer een 12 mannen te bekvechten. Voor de orde en rust zijn de mannen terplaatse verwijderd.

—o—

Op de Hoofdverkeersweg ter hoogte van Pos Chiquito vond een aanrijding plaats tussen een autobus A-1418 en een personenauto A-4044. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de gezamelijke schade ongeveer ƒ 3.000.— bedraagt. Oorzaak! onoplettendheid van de bestuurder van autobus A-1418. Een onderzoek wordt ingesteld.

—o—

Op de Hoofdverkeersweg ter hoogte van Pos Chiquito werd een man aangereden. Bij onderzoek bleek dat de persoon E. Q. die in kenlijken staat van dronkenschap verkeerde plotseling de weg was overgestoken en door auto A-1494 was aangereden. Na eerste hulp door de dokter te zijn verleend is Q overgebracht naar zijn woning. Een onderzoek wordt ingesteld.

Verhoren in McCarthy-affaire voorlopig geschorst

WASHINGTON — De sub-commissie van de Amerikaanse Senaat, die zich bezighoudt met Mc Carthy's geschil met het leger, ging op reces, omdat President Eisenhower verbood, dat gesprekken, die op het Departement van Defensie zijn gevoerd, bekend worden gemaakt.

Twee leden hebben verklaard dat het onderzoek mischien nooit heropend zal worden.

Alle democratische leden van de Commissie stemden tegen dit reces.

De onderzoekingen betreffen de beschuldiging van het leger dat Mc Carthy en twee van zijn medewerkers ongeoorloofde druk zouden hebben uitgeoefend om voorkeursbepalingen te verkrijgen voor soldaat David Shine.

DE POSITIE VAN DE PROC.-GEN.

DEN HAAG - Het dagblad „Het Binnenhof" (katholiek) merkt in een artikel over de R.T.C. over de kwestie van het gezag van de Antillaanse procureur - generaal op:

Vooral dit bezwaar van K.V.P.-zijde kan in de komende weken ter R.T.C. moeilijkheden berokkenen, als de Antillaanse vertegenwoordigers (die bijna allen actief betrokken zijn bij de in November te houden algemene verkiezingen) zich geroepen zouden voelen om van dit punt een prestigekwestie te maken. Wat het toch beslist niet is. Het bezwaar tegen een beknotting van de macht van de procureur-generaal wordt immers ingegeven door een eerlijke bezorgdheid voor de orde en rust op de Antillen, voor een a-politiek regeringsapparaat, zonder hetwelk de voorkeur, die de grote oliemaatschappijen nu aan Curacao en Aruba met hun bestaande rechtszekerheid geven, wel eens verloren zou kunnen gaan. Het nieuwe ontwerp-statuut opent immers de mogelijkheid, dat de orde-politie, de vreemdelingenpolitie en de inlichtingendienst onder het gezag van de Landsregering zullen komen in plaats van, zoals nu, aan de vertegenwoordiger van het koninkrijk. De Nederlandse Antillen vertonen gelukkig een ander beeld dan de meeste Middel- en Zuidamerikaanse staten, doch door de politie bloot te stellen aan de mogelijkheid van een gedecentraliseerde controle, nemen ze toch het grote risico, dat het Antillaanse politieapparaat „verpolitiekt" zal worden en dus minder degelijk en betrouwbaar.

De wens om het ontwerp op dit punt te amenderen, berust dus wel degelijk op bezorgdheid voor het algemeen belang en de persartikelen, die suggeren, dat hier weer eens sprake is van „katholieke dwarsdrijverij", slaan de plank schromelijk mis. In ieder geval valt het te hopen, dat de heren van de Antillaanse delegatie door het opbrengen van realiteitszin niet de mogelijkheid actueel maken, dat na de pauze van twee jaar de partijen toch nog op niet te nemen hindernissen zullen stuiten.

Aldus „Het Binnenhof".

Indonesiërs in Suriname blijven ijveren voor hergeven van kiesrecht

PARAMARIBO - De positie der Indonesiers in Suriname besprekend in verband met de R.T.C., vernam het ochtendblad „De Tijd" van juristen, dat er mogelijkheden zijn hun het kiesrecht terug te geven. De meest aan te raden weg zou zijn wijziginging van de Interimregeling op korte termijn en opname van deze wijziging in het definitief statuut.

Er zou ook een oplossing te vinden zijn om hen bij de volgende verkiezing in de gelegenheid te stellen te kiezen door bij landsverordening te besluiten alsnog de kiezerslijsten aan te vullen.

Het blad ziet echter een addertje in het gras, als deze mensen ook het passief kiesrecht moeten krijgen, omdat in de Staten dan ook niet-Nederlanders komen. Het zou daarom het beste zijn het passief kiesrecht slechts te gunnen aan hen, die het Nederlanderschap kiezen.

Het blad zegt ook nog, dat de Verenigde Hindostaanse Partij zich verzet tegen teruggave van het kiesrecht aan de Indonesiërs, die het Nederlanderschap verwierpen. De Nationale Partij Suriname - de fractie in haar geheel - het streven van de Landsregering om deze mogelijkheid te openen gesteund.

Volgens het blad zal de Kaum Tani Persatuan Indonesia Surinam, die thans twee afgevaardigden in de Staten heeft, weinig kans bij de verkiezingen van het volgend jaar maken, als de Indonesiers het stemrecht niet herkrijgen.

OPROEPING

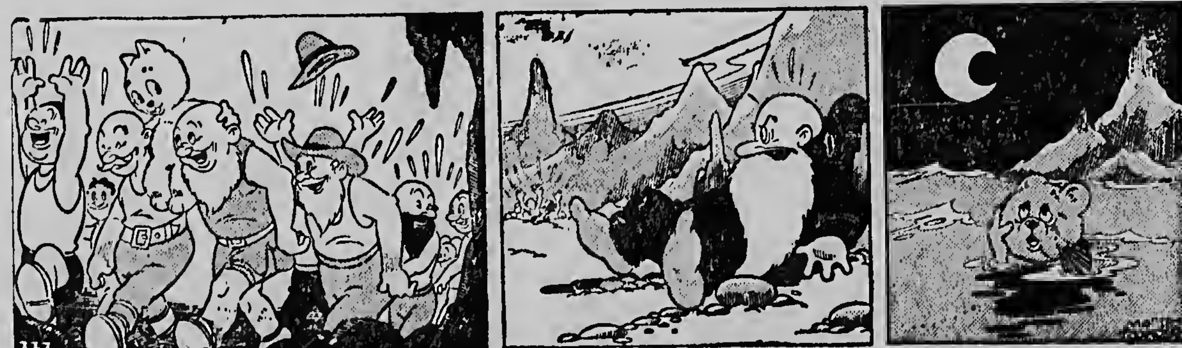
Het Bestuurscollege van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden, afdeling Sint Maarten, roept hierbij gegadigden op voor de betrekking van onderwijzer 4e rang aan de Openbare „Oranje"-school te Philipsburg, Sint Maarten.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan de Voorzitter van het Bestuurscollege, voornoemd, vóór 1 Juni 1954.

Sint Maarten, 15 Mei 1954,
De Gezaghebber,
J. C. PAAP.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Ja, de vismannen, die nu weer gewone mensen geworden waren, gingen in een lange optocht de berg op, naar de top, waar Tom Poes en Hocus Pas waren. Tom Poes begreep eerst niet goed, wat de bedoeling was, maar de vismannen maakten hem dat al gauw duidelijk. Ze tilden hem op hun schouders en begonnen met hem de berg af te dalen, terwijl ze luid jubelden en zongen. Hocus Pas bleef dus alleen achter op de bergtop. Hij kon zich nog steeds niet bewegen door de toverdrank en hij knerste machteloos met zijn drie tanden over elkaar toen hij de optocht weg zag marcheren. Maar hij was niet de enige, die een slecht humeur had. In de branding voor de kust zat heer Bommel droevig en zuchtend naar het strand te kijken.

— Tom Poes heeft me vergeten! zuchtte hij. Ik zal mijn leven lang een vis moeten blijven. Ik, een heer! Hoe kan een heer een vis zijn? Boéhoehoé.....
En hij begon hard te huilen.

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Anto, e homberpiscanan cu awor a bira hende normal trobe, tabata camna den fila largu, den direccion di e barranca na unda Tom Poes y Hocus Pas tabata. Tom Poes prome no ta compronde kiko ta nan intension, pero pronto e homberpiscanan ta laga e mira kiko nan kier men. Nan ta hisele pone riba su schouder y ta baha e cero cu ne e, mientras nan ta canta y grita. Hocus Pas so ta keda tras riba e barranca. Te ainda e no por hasi ningun movision door di e mes un liquido cu e prepara. Cu su tres djiente-nan e ta e ta kraak riba otro di rabia ora cu e ta mira tur e grupo di hende nan tabai. Pero no ta Hocus so ta e esun cu ta di mal humor. Den ola-nan cantu di awa senjor Ollie ta sinta tristu tá waak na tera.

— Tom Poes a lubida mi! e ta murmura. Henter mi bida largu mi mester keda un pisca awor, un cabayero! Con un cabayero por keda un pisca? Boehoehoe .....

Y e ta cumisa ta yora duro.

Commentaar

N.R.C. OVER R.T.C.

ROTTERDAM - De „Nieuwe Rotterdamse Courant" van heden acht in een hoofdartikel, getiteld „Ons nieuwe Koninkrijk", in het nieuwe statuut de moeilijkheden om, bij de lichtere opzet van het statuut, de gelijkwaardigheid der drie gebieden voldoende tot haar recht te doen komen, wonderwel geslaagd. Het zet onder andere de gang van zaken uiteen, wanneer in het Nederlandse kabinet de gevolmachtigde Min. van Suriname en de Antillen zouden worden overstemd en zet het beroepsrecht in dat geval op de kleine commissie uit de ministerraad uiteen. „Het is duidelijk, dat bij een dergelijke gang van zaken de stem van de minister-president uiteindelijk beslist. Het is echter eveneens duidelijk, dat op deze wijze deze beide overzeese gebieden een redelijke mogelijkheid wordt geboden om hen rakende kwesties zo zorgvuldig mogelijk besproken te krijgen, zodat aan eventuele bezwaren de grootst mogelijk aandacht wordt besteed. Men bedenke, dat waarschijnlijk niet dikwijls een beroep op deze kleine commissie uit de ministerraad zal behoeven te worden gedaan. Mocht dit wel zo zijn, dan hapert er niets aan de samenwerking. De bepaling is meer te beschouwen als een noodrem, waarvan gebruik kan worden gemaakt indien niet op andere wijze een regeling voor een bepaalde kwestie kan worden getroffen."

De Surinaamse en Antillaanse vertegenwoordigers hebben trouwens meer pijlen op hun bogen. Zij vertonen een enigszins kameleonachtig karakter in de goede betekenis van het woord, daar zij afwisselend als Kamerlid en ministers kunnen optreden, zelfs in één vergadering der Kamer. En tenslotte verzet de tekst van het Statuut er zich niet tegen, indien een gevolmachtigde Minister zou optreden als lid van de Raad van State.

De N.R.C. acht het statuut „een uiterst vernuftig samengestelde regeling, waarbij men, rekening houdend met de eis van een zo licht mogelijke opzet van het statuut, aan de grondwettelijke voorgeschreven gelijkwaardigheid der drie rijksdelen inderdaad op de onder de gegeven omstandigheden volmaakt denkbare wijze recht doet.

De N.R.C. wijst dan nog op de bepalingen omtrent internationale overeenkomsten en de gemakkelijker gemaakte wijzigingsprocedure van het Statuut, die onder bepaalde omstandigheden de betekenis van de Grondwet zouden kunnen uithollen en aan de Grondwetgever geen andere mogelijkheid zou doen resten dan zich bij de toestand aan te passen. „Men zou kunnen aannemen, dat dit punten zijn, waaromtrent de Nederlandse delegatie ter R.T.C. een wijziging van de tekst van het statuut zou kunnen voorstellen".

Plengel wenst andere pers

PARAMARIBO — Bij de begrotingsbehandeling, die nu achter de rust is, heeft het Statenlid J. Pengel de pers gemis aan objectiviteit verweten en gezegd, dat er een andere pers moet komen.

Het ging om een post van ƒ 50.-000 voor een nieuwe zender voor de AVROS. De heer Pengel merkte op, dat de voorlichting van de AVROS vroeger partijdig zou zijn geweest. Hij zag dit belangrijke voorlichtingsapparaat liever in handen van de regering.

De leden Axwijk en Findlay konden dit laatste verlangen niet delen. Findlay merkte op, dat, als de regering zich op journalistiek terrein gaat bewegen, het bedenkelijk veel zal lijken op wat achter het IJzeren Gordijn gebeurt.

De heer Pengel noemde de berichtgeving in de pers verminkt en onjuist. Ze is geen cent waard. Er moet een nieuwe pers komen, aldus de heer Pengel.

Propaganda voor versterking van Rebellenelement in V.N.

GENEVE — Het bestuur van de Wereldfederatie van V.N.-verenigingen (W.F.U.N.A.) heeft vandaag aangespoord tot de toelating van China tot de Verenigde Naties om de rol der V.N. in Azie te versterken. In een aan prins Wan van Thailand, een der voorzitters van de Geneefse conferentie, aangeboden verzoekschrift, wekt het bestuur de betrokken mogendheden op

1) tot waarborging van het zelfbeschikkingsrecht van alle volken in Azie;

2) tot versterking van de rol van de Verenigde Naties in Azie door het verzekeren van

a) de toelating van alle zelfbesturende staten, die bereid zijn de verplichtingen van het lidmaatschap te aanvaarden

b) de vertegenwoordiging van China door deszelfs feitelijke regering, die sinds 1949 te Peking is gevestigd;

3) tot het aanwenden van het apparaat der Verenigde Naties ter verkrijging van het grootst mogelijke nut, teneinde:

a) elke staat te behoeden tegen agressie en inmenging in zijn binnenlandse aangelegenheden;

b) te helpen de onwetendheid, armoe en ziekte te verminderen en de economische en sociale ontwikkeling en de vreedzame samenwerking tussen alle staten in Azie te bevorderen.

De Wereldfederatie van V.N.-verenigingen is een niet-gouvernementele organisatie, die leden telt in 50 landen. Zij geniet een adviserende status bij de Verenigde Naties en haar gespecialiseerde organen.

OLIEBESPREKINGEN IN TEHERAN VASTGELOPEN

TEHERAN - De drie onderhandelaars van het onlangs opgerichte internationale consortium voor de verkoop van de Perzische olie zullen deze week naar Londen terugkeren om met de overige leden van het consortium overleg te plegen naar aanleiding van de door de Perzische regering te berde gebrachte bezwaren tegen hun voorstellen. Deze bezwaren hebben betrekking op de kwesties van bestuur, het productievolume, de prijs der olie en de schadeloosstelling van de Anglo Iranian. De onderhandelaars zullen uitbreiding van hun volmachten vragen, opdat zij aan de Perzische bezwaren tegemoet zullen kunnen komen. Deskundigen van het consortorium blijven te Teheran voor het uitwerken der nadere bijzonderheden van punten, waarover nagenoeg overeenstemming is bereikt. Het is de bedoeling, dat de onderhandelaars begin Juni naar Teheran terugkeren. Men hoopt, dat de beoogde regeling tegen eind Juli tot stand zal komen.

De oliemaatschappijen, die van het consortium deel uitmaken stellen zich op het standpunt, dat zij bij de afzet der Perzische olie alleen dan aan de eisen der wereldmarkt zullen kunnen voldoen, wanneer zij een doelmatig toezicht hebben op de productie en het raffineren van de olie. Om prestige en politieke redenen wenst Perzie zich echter het recht voor te behouden om zelf de gehele olieindustrie te besturen, tot aan de aflevering der olie aan de tankschepen toe. De onder Mossadeq tot stand gekomen nationalisatiewet eist, dat het bestuur der olie-industrie in Perzische handen zal zijn.

Volgens waarnemers zouden voorstellen aan het parlement voor een wijziging dezer wet reacties kunnen uitlokken, die gevaarlijk zouden zijn voor de Perzische regering en die het welslagen der onderhandelingen van het oliesortium in gevaar zouden kunnen brengen.

„President Robert" staat terecht wegens oplichting

MAASTRICHT - De rechtbank te Maastricht zal de volgende maand de zaak van „president" Robert" behandelen. Deze „president", de 13-jarige A.T. Lombert zal terecht staan verdacht van oplichtingen. Hij zou zijn neef J. Lombert hebben opgelicht voor Nf 44.000 en de vroegere Heerlense leraar A. Ross voor Nf 58.000. Deze laatste heeft een aanklacht tegen Lombert ingediend.

De verdachte kocht enkele jaren geleden met geld van anderen een luxe jacht en begon met een gezelschap welgestelde mensen een zwerftocht langs de kusten van Europa en Noord-Afrika. Hij is een tijdlang bij prof. dr. Baan te Utrecht in observatie geweest. Voor de rechtbank zal hij worden verdedigd door mr J. Stroom uit Maastricht. Op welke dag in Juni de zaak voorkomt, is nog niet vastgesteld.

Landbouw in Siberië

LONDEN — Volgens de „Prawda" verloopt de uitvoering van het nieuwe landbouwplan voor Siberie en andere afgelegen gebieden onbevredigend. Het blad wijdt dit aan slechte organisatie van de plaatselijke autoriteiten.

Rode vliegtuigen boven Z. Korea

SEOEL - Communistische vliegtuigen zijn boven Seoel geweest, toen president Syngman Rhee en generaal John E. Hull, de geallieerde opperbevelhebber aan het centrale front troepen inspecteerden, aldus een mededeling van de Amerikaanse vijfde luchtmacht. In de Zuidkoreaanse hoofdstad werd gedurende 50 minuten alarm geslagen. De toestellen werden op geallieerde radarschermen waargenomen, toen zij in de richting van de hoofdstad vlogen. Het lukte de opgestegen geallieerde jagers niet contact met de communisten te maken, voor zij weer naar het Noorden vlogen. Het incident zal ter kennis worden gebracht van de gemengde bestandscommissie wegens het schenden van de bestandsovereenkomst, aldus de Amerikaanse luchtmacht.

Pakistaans-Amerikaans verdrag wordt getekend

KARATSJI — Te Karatsji is van officiele zijde vernomen, dat het Amerikaans-Pakistaanse militaire bijstandsverdrag vermoedelijk morgen te Washington zal worden getekend. India en de Sovjet-Unie hebben tegen de voorgenomen Amerikaanse militaire hulpverlening aan Pakistan geprotesteerd.

Geen commentaar op Rode wapens

WASHINGTON — De zaakgelastigde van Guatemala in Washington heeft verklaard nog geen inlichtingen uit zijn land te hebben ontvangen over de berichten van communistische wapenzendingen naar Guatemala. Het zou echter volgens hem zeer wel wapens voor het Guatemalaanse leger kunnen betreffen, die volgens normale handelswegen tegen gunstige prijzen zijn gekocht.

Afrikaans Parlement voor „apartheid"

KAAPSTAD — De Zuidafrikaanse Tweede en Eerste Kamer, de Volksraad en de Senaat, hebben premier dr. Malan in een gezamenlijke bijeenkomst met 163 tegen 14 stemmen gemachtigd een wetsontwerp in te dienen om de kleurlingen-kiezers in Zuid-Afrika op een afzonderlijke kiezerslijst te vermelden. Het ontwerp werd daarna in eerste lezing behandeld en aanvaard.

Het Zuidafrikaanse Hof van Beroep had bepaald, dat een dergelijke wet door een gemeenschappelijke zitting van de Volksraad en de Senaat met $^2/_3$ meerderheid moest worden aanvaard.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN VAN 10 — 15 MEI 1954

Edna Marlene geb. 8 Mei dochter van Kransen, Christophorus en Albertsz, Lucila. P. Ch. 54.

Florentina Margriet geb. 4 Mei dochter van Feliciano, Juan Gilberto en de Mey, Genovita. Ayo 26.

Robert Marciano geb. 10 Mei zoon van Tromp, Leopoldo en Semeleer, Anna Reineta. Tanki Flip 55A.

Luelo Alexander geb. 3 Mei zoon van Piter, Vietor Inoceneio en Tromp, Leocadia Sera. J. G. Emanstr. 15.

Robert Miguel geb. 8 Mei zoon van Croes, Cecilio en Boekhoudt, Trinita. Paradera 100.

Hermes Nicolas geb. 9 Mei zoon van Vrolijk, Teresita. Arehimidesstr. 11.

Doreen Monica geb. 1 Mei dochter van Lake, Daniel Crispin en Hunt, Marie Charlotte Honorine. C.C. 124.

Glenda Ophelia geb. 3 Mei dochte rvan Shew-A-Tjon, Geson Albert Evervier en Carty, Isabelle Ophelie. N.C. 17.

Junior Tomas geb. 28 April zoon van Cannegieter, Thomas Benjamin en Arrindell, Lea Josepine. Br. 74.

Frances Bianea geb. 30 April dochter van Llewellyn, Rudolph Fitzroy en Toussaint, Lenora. Bernardstr. 236.

Rolando Mareiano geb. 2 Mei zoon van Thielman, Cirapio en Arendsz, Erodita. Bernardstr. 48.

Edison Edwin geb. 27 April zoon van Nedd, Earlin en Javois, Didier Andrea Noemi. J. M. 171.

Carlos Fernando geb. 3 Mei zoon van Wilson, Crispin Natertus en Smith, Iris Elvida. Curacao.

Sheila Dolores geb. 30 April dochter van Busby, Olga Daphine Louisa. W.F. 52.

Juan Paneracio geb. 12 Mei zoon van Winterdal, Ansermo en Geerman, Anita. P. Ch. 101A.

Filomena Teresita geb. 9 Mei dochter van Petrochi, Catharina Josefita. Tanki Leendert 130.

Robert Hubert geb. 10 Mei zoon van Jandor, Franciseo en Bermudez, Cecilia. Madiki 96.

Jorge geb. 7 Mei zoon Tromp, Calista. Sividivi 12.

Reynaldo Franciseo geb. 13 April zoon van Penalver, Casta Gloria. Zeewijk 94.

Yolanda geb. 6 Mei dochter van Wernet, Francisco en Maduro, Maximina Rosalia. W.S.B. 5.

Isidro Jacobo geb. 10 Mei zoon van Orman, Jacobo Steban Andres Pedro en Pinedo, Cira Mariana. Chilestr. 7.

Hector Bienvenido geb. 9 Mei zoon van Arrindell, Constant Elisha en Martinez, Ludivina. V.N. 7.

Angelica Verina geb. 28 April dochter van Morris, Gerald Augustus en Berkel ,Gladys Myrtlē Osapheta J.M. 126.

Cameron Glenlloyd geb. 6 Mei zoon van Dinzey, James Frederick en Wilson, Leonora Gustina J.M.24

Efraim Nicolas geb. 9 Mei zoon van Ibarra, Marcial en Kelly, Petra Elena. Havenstr. 26.

Jeanette geb. 12 Mei dochter van Arends, Vicente en de Cuba, Marianita. Sav. 241A.

Yvonne Francine geb. 4 Mei dochter van Peters, Lewis Reginald en Peters, Romonita Catarina. Br. 29.

Robert Edwin geb. 11 Mei zoon van Damian, Rosendo en Willems, Olinda. Mae. 71.

Imelde Mariana geb. 15 Mei dochter van Boekhoudt, Jose Candido en Christiaans, Rita Maria. Noord 216A.

HUWELIJKEN

11 Mei Jap Sam, Alwien Eugene en Tjin-Aton, Helene E. Sp. Lagoen 15.

12 Mei Wiggings, Charles Ellot en Charles, Camilla. J. M. 50.

13 Mei Kelly, Bernard en Werleman, Maxima R. Pr. 6.

13 Mei Farro, Simeon Esteban en Tromp, Teresita. Tanki Flip 44.

13 Mei Quandus, Oloysio en Kock, Olga Luciana. Noord 177A.

15 Mei Wouters, Nicolaas en Martijn, Avelina. W.R. 34.

Koreaanse besprekingen leveren geen resultaat op

GENEVE — De Verenigde Staten hebben hun Westelijke bondgenoten op de Geneefse conferentie doen weten, dat de onderhandelingen met Zuid-Korea over een nieuw compromis-plan voor het houden van algemene verkiezingen in geheel Korea nog steeds geen vordering hebben gemaakt. Het plan, dat gesteund wordt door de vertegenwoordigers der vijftien landen, die aan de zijde van Zuid-Korea meestreden, door Amerika aan president Rhee werd het afgelopen weekeinde voorgelegd. Noch in Geneve noch in Seoel hebben de beraadslagingen tot dusver geleid tot enigerlei formule, die voor Zuid-Korea aanvaardbaar blijkt. In niet-communistische delegatie-kringen te Geneve heerst niettemin nog steeds de hoop, dat intussen zover zal komen, dat men aanstaande Donderdag of Vrijdag toch nog een compromis-plan zal kunnen aanbieden aan de voltallige vergaderingen der negentien landen over Korea.

Weer 18 gevangenen vrijgelaten

SAIGON - De Vietminh heeft achttien zwaargewonden uit Dien Bien Phoe vrijgelaten. De betrokkenen zijn in Loeang Prabang aangekomen.

In Saigon wordt deze stap beschouwd als een teken, dat de Vietminh een nieuw accoord over vrijlating der gewonden wil sluiten, hetzij om de openbare mening gunstig te beinvloeden, hetzij om uitschakeling van hun bevoorradingsweg langs Dien Bien Phoe naar de Tonkinese delta door de hervatte Franse bombardementen te vertragen.

Een woordvoerder van de Vietminh heeft de Fransen beschuldigd van sabotage van de overeenkomst over de wegvoering der gevangenen uit Dien Bien Phoe door Maandag de aanvoerweg nummer 41 te bombarderen, waardoor vijftien Franse krijgsgevangenen werden gedood.

Prins Bernhard had auto-ongeval

SOESTDIJK - Dinsdagmidag om kwart voor vijf had Z.K..H. prins Bernhard een auto-ongeluk, waarbij hij gelukkig geen lichamelijk letsel opliep.

De prins reed op de grote Rijksweg van Den Haag naar Utrecht en bestuurde zelf de auto. Ongeveer 20 km voor Utrecht wilde hij een voor hem rijdende vrachtauto passeren, die echter juist op dat moment naar links uithaalde, waardoor de auto van de prins in de middenberm werd gedrukt en over de kop sloeg. De prins en de naast hem zittende chauffeur konden de auto ongedeerd verlaten. Een passerende automobilist nam de prins mee naar Soestdijk. De auto van de prins is zwaar beschadigd. De chauffeur van de vrachtauto heeft blijkbaar niets gemerkt en is doorgereden. De Rijkspolitie stelt een onderzoek in.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento

E Caso Cruel di e Mama Perdi

Acusa di a hui bai, el a worde hanja na cas — morto

Nan a mira den e tobo, y nan a tembla di horror.

Sra Gresh tabata den e tobo. E tabata dobla aden, totalmente bisti, di un bachi color berde te handschoennan berde, y e tabata morto. Riba un parti di su eurpa, nan a tira cement, y esaki a bira duro. E la ser e'dal riba su cabes, y hinca 21 bez cu un cuchu. Ora persiguicion di e asesino a cuminza, e rechercheur-nan a bai na e Asilo pa mucha pa papia cu Theresa. El a desmaya ora cu nan a bise cu su mama a ser hanja matá. Pero e rechercheur-nan tabata insistente.

„Promer cu tur cos nos lo kier papia cu bo tocant'i bo diario," un a bisa." Nos a hanjele den e apartamentu."

Nan a bisa Theresa, despues, cu autopsia a demonstra cu su mama a muri mas o menos un luna prome cu e a ser hanja. Nan a bisa cu su diario ta munstra cu e a biba den e apartamentu, un dia aproximadamente despues di morto di su mama. Nan a bisa cu ta parce cu Theresa ta sinti'e abandona, pa un amiguito cu di repente a bai laga'e, pa drenta den Unitad States Marines.

Durante di 13 hora, nan a confesa Theresa. Despues nan a confesa e bisinjanan di Avenida B.

Nan a tende cu e amiguito tabata Billy Byers, 17, di setatura haltu y di cabei pretu, un recruta den campamentu di mariniers na Parris Island. E tabata biba huntu cu su mama no masha leu for di unda e tragedia a tuma luga na Avenida B. E cu Theresa a topa cu otro na cuminzamentu di e anja aki. Mientras Theresa tabata hanja bon punt na school, esun di dje tabata malu; e bira un ganjador cronico. Ocasionalmente el a companja Theresa un biaha bai cine den nan becindario. Nan a bebe algun sodas huntu. Nan a caljeho a lo largo di Avenida B, chanzsando y haciendo pret riba e aceranan, caminda e mucha muher sa hunga nan weganan. Te asina leu cu tur hende por a ripara nan no tabata nada menos cu dos mucha baldadi: mucho hoben camna huntu; algun tabata bisa; mucho hoben pa nan sol ta huntu tur ora bai.

Tur esey tabata un casualidad den e investigacion di e rechercheurnan. Loque tabata interesa nan di sabi tabata, kiko a soecde den apartamentu di Greshman, dia di Sra. Gresh su morto y kiko a socede algun dia despues. Nan a dicidi di bai busca Billy Byers den campamentu di Mariniers.

Den campamentu, oficialnan di Billy a confese y a bisa, esaki ta e historia cu el a contami: Sra. Gresh a yega cas tramerdia di prome di Maart y hanja e huntu cu Theresa. E mama a sake pa 'for y a bis'e di no bolbe. Otro tramerdia, dia 4 di Maart, Sra Gresh a bolbe hanje huntu cu e mucha muhe. El a bise p'e bai, pero e no a haci'e. E a cohe un martin di carpinte, anto dalé tumbe, y el a bolbe cerka Theresa. Durante un momentu nan a tende Sra. Gresh tabata lora y move, y nan a bai wet'e. Na e ora aki, Billy a bisa, cu el a pidi yudansa di Theresa.

„Trecemi e martin ey. Mi tin cu dale un par mas". Na luga di trece e martin, el a bisa, Theresa a entregami un cuchu di slachter. El a hisé na laria, el a bisa, y a hink'e y hink'e. Despues, e a bisa, nan a forza e curpa den e tobo.

Diferente biaha despues di e asesinamentu, segun e oficialnan Marinier el a adimti, cu e y Theresa tabatin partida di cerbez den Theresa su apartamentu. Otro hobennan di nan mes edad tabata bini cerka nan. Nan tur alegremente tabata canta y haci pret. Pero Billy a bisa nan di keda 'for di e cushina, na unda el a basha cement riba e curpa.

„Theresa su mama a molestia nos", e oficialnan a bisa cu el a admiti di a bisa su huespednan, „y mi tabatin di mat'e pa e laga nos trankil". E huespednan, segun su declaracion, a kere cu e tabata chanzando. Ni despues cu e a bai pa bira mariniers, nan no tabata sabi cu e a abandona escena di un crimen, na unda, e di den su confesion, Theresa varios dia despues di e matamentu.

Awor, manera esaki ta scirbi, ambos mucha ta culpabel bao di acusacion di homecidio den primer grado.

E maestranan y bisinjanan di Theresa, no ta bisa mas "E pober mucha". E mucha homber y mucha muhe increíbel aki, na aparienciа, mescos cu tur otro mucha homber y mucha muhe, a laga nan muda.

Na unda e falta fundamental ta? Becindario? Necesidad di influencia di hogar? Fracaso di adulto di reconoce peliger potencial? Kiko cu ta, ta sociedad su mes falta? Tur hende tabata puntra a lo largo di Avenida B.

Creole-productie gedaald

NEW YORK - De Venezolaanse olieproductie van de Creole Petroleum Corporation is beneden haar capaciteit. De president heeft bekendgemaakt, dat de productie van deze maatschappij op het ogenblik ongeveer 740.000 vaten per dag bedraagt. Naar verwacht wordt, zal de regering van Venezuela spoedig bekendmaken, dat nieuwe concessies moeten worden aangevraagd.

Bordewijk kreeg P.C. Hooft-prijs

'S GRAVENHAGE - De minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen heeft op grond van een advies, uitgebracht door de jury voor de P.C. Hooftprijs, de staatsprijs voor letterkunde 1953 toegekend aan de letterkundige mr F. Bordewijk voor diens novellenbundel „Studien in volksstructuur" en zijn roman „De Doopvont".

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

WOENSDAG 19 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Amateur uur; 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 20 MEI

11.30 Opening; 11.33 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Noodtoestand in Tangayaika

DAR ES SALAAM. De Regering van Tangayaitka heeft de noodtoestand afgekondigd, omdat een grote groep gewapende verzetstrijders van Keya uit de grens is overgetrokken.

Naar het betrokken gebied zijn versterkingen gezonden.

Nylon brengt schepen uit de koers

WELLINGTON - De Nieuw Zeelandse regering heeft verklaard, dat onderzoekingen van het ministerie van marine tot de ontdekking hebben geleid, dat de nylononderkleding van zeelieden de naalden der scheepskompassen op bepaalde punten hevig doen trillen.

Overstroming in Nieuw Mexico

ROSWELL. Door het buiten de oevers treden van twee rivieren in Nieuw Mexico zijn ongeveer duizend personen in Roswell dakloos geworden.

De schade die het water aanrichtte is aanzienlijk.

Nederland bezig met nieuwe Grondwetsherziening

'S GRAVENHAGE - De minister-president dr W. Drees heeft geantwoord op schriftelijke vragen van het tweede-kamerlid de heer Romme betreffende de verdere voorberiding en de totstandbrenging van de algemene grondwetsherziening.

De Heer Romme had gevraagd, of de regering bereids een tijdschema heeft ontworpen met betrekking tot de verdere voorbereiding en de totstandbrenging van de algemene grondwetherziening, waartoe zij met de instelling der staatscommissie - van Schaik het initiatief heeft genomen en of de regering bereid is de inhoud van het bedoelde tijdschema bekend te maken.

De minister-president heeft hierop mede namens de heer Beel, minister van binnenlandse zaken het volgende geantwoord: de voorstellen der grondwetcommissie komen redactioneel gezien, te zamen reeds neer op een ontwerp van een nagenoeg geheel nieuwe grondwet, immers een gewijzigde tekst van ongeveer alle bestaande artikelen met weglating van enkele en toevoeging van nieuwe bepalingen. Zij zijn dan ook vrucht van arbeid van ruim 3 ½ jaar en hebben aanspraak op nauwgezette overweging. Daartoe is het voor de regering nodig te beschikken over de adviezen van onderscheidene instanties, voor zover de voorstellen en de daardoor bestreken onderwerpen haar meer in het bijzonder aangaan.

In dezen heeft de regering uiteraard reeds de nodige stappen gedaan. Bovendien is de verwachting gewettigd, dat zich nog gezaghebbende stemmen in de pers zullen doen horen, welke eveneens de aandacht van de Regering moeten en zullen hebben.

Ook afgezien van het voorgaande acht de Regering voor zich een zeer zorgvuldige overweging van de ingediende voorstellen, zomede van de zeventien minderheidsnota's, welke aan het rapport der staatscommissie zijn toegevoegd, noodzakelijk.

Het zal na het voorafgaande duidelijk zijn, dat het voor de regering niet wel mogelijk is reeds thans een tijdschema te ontwerpen, om de gedachten enigszins te bepalen, kan worden gezegd, dat de regering hoopt voor het einde van dit kalenderjaar in staat te zijn een voldoend verantwoorde beslissing te nemen. Bij deze beslissing zal in het bijzonder mede de rol spelen de overweging, dat noch de regering, noch de staten-generaal hun aandeel in de parlementaire behandeling in een sfeer van tijdnood naar eis der zaak zullen kunnen verrichten. De regering houdt zich er van overtuigd, dat de staten-generaal, mede gelet op de bij vorige herzieningen geuite klachten over overhaaste behandeling, evenals zij zelf doordrongen zijn van het besef, dat de voorgenomen grondwetsherziening voor alles moet zijn een aangelegenheid van rijp beraad in al haar phasen.